



Product Conformity Certificate

Numero / Number 12000

Sostituisce / Replaces -

Emesso / Issued 20/05/2008

Scopo / Scope

Directive 90/396/CEE

Directive 92/42/CEE

Rapporto / Report : 163710

Pag. 1 di 2

**Kiwa Italia certifica che**

*Kiwa Italia hereby declares that*

**i prodotti riportati nelle pagine seguenti, costruiti da**

*the products mentioned in the following pages, made by*

**Hermann S.r.l.**

di / in Pontenure (PC), Italia

soddisfano i requisiti riportati nella

*meet the essential requirements as described in the*

**Direttiva Apparecchi a Gas (90/396/CEE) e Rendimenti (92/42/CEE)**

*Directive on appliances burning gaseous fuels (90/396/CEE) and Efficiency Directive (92/42/CEE)*

**Kiwa Italia S.p.a.**

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

E' permessa la pubblicazione del certificato.  
*Publication of the certificate is allowed.*

**Kiwa Italia S.p.a.**

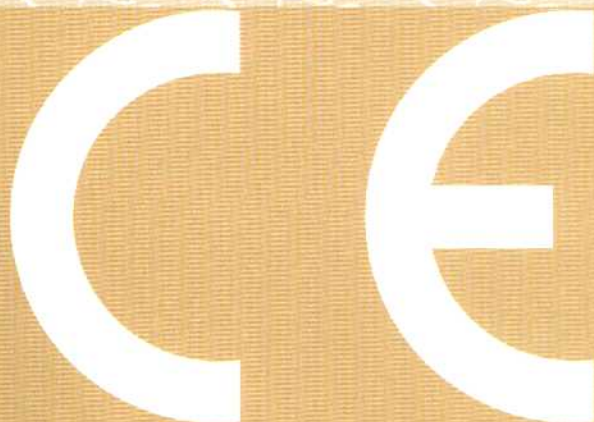
Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Product Conformity Certificate

Numero / Number | 2000

Sostituisce / Replaces -

Emesso / Issued 20/05/2008

Scopo / Scope

Directive 90/396/CEE

Directive 92/42/CEE

Rapporto / Report : 163710

Pag. 2 di 2

**caldaie, tipo**  
central heating boilers, type

Marchio / trade mark: **HERMANN**

Modelli / models: Master 23 E Master 24 SE  
Master 28 E Master 30 SE

costruite da /

made by

**Hermann S.r.l.**

di / in

Pontenure (PC), Italia

NIP/ PIN : 0694BN3710

Rapporto / report : 163710

Tipi di apparecchi / appliance type :

B<sub>118S</sub> (Master 23 E, Master 28 E)

B<sub>22r</sub>, C<sub>12r</sub>, C<sub>22r</sub>, C<sub>32r</sub>, C<sub>42r</sub>, C<sub>52r</sub>, C<sub>62r</sub>, C<sub>82</sub> (Master 24 SE, Master 30 SE)

I suddetti prodotti sono stati approvati per  
Mentioned products have been approved for

AT	II <sub>2H3B/P</sub>	BE	I <sub>2E+</sub> , I <sub>3+</sub>	DE	II <sub>2E3B/P</sub>
DK	II <sub>2H3B/P</sub>	ES	II <sub>2H3+</sub>	FI	II <sub>2H3B/P</sub>
FR	II <sub>2E+3+</sub>	GB	II <sub>2H3P</sub>	GR	II <sub>2H3B/P</sub>
IE	II <sub>2H3P</sub>	IS	I <sub>3P</sub>	IT	II <sub>2H3+</sub>
LU	II <sub>2E3P</sub>	PT	II <sub>2H3+</sub>	SE	II <sub>2H3B/P</sub>
NL	I <sub>3B/P</sub>	NO	II <sub>2H3B/P</sub>	CZ	II <sub>2H3B/P</sub>
CH	II <sub>2H3B/P</sub>	HU	II <sub>2H3B/P</sub>	BG	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
CY	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	EE	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	LV	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
MT	I <sub>3B/P</sub> , I <sub>3B</sub>	LT	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	PL	II <sub>2E3B/P</sub> , II <sub>2E3P</sub>
RO	II <sub>2H3B/P</sub>	SK	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>	SI	II <sub>2H3B/P</sub> , II <sub>2H3P</sub>
TR	II <sub>2H3B/P</sub>				

**Kiwa Italia S.p.a.**

Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC**

**Notified Body**

**0694**





Product Conformity Certificate

Numero / Number | 2000

Sostituisce / Replaces -

Emesso / Issued 20/05/2008

Scopo / Scope

Directive 92/42/CEE

Annex 1 to certificate PIN 0694BN3710

Pag. 1 di 1

**Attribuzione delle marcature di rendimento energetico:**  
*Award of Energy-Performance labels:*

Marchio / trade mark: **HERMANN**

Modelli / models:

Livello stelle / Star level:

Master 23 E

☆☆\*

Master 28 E

☆☆\*

Master 24 SE

☆☆☆☆\*

Master 30 SE

☆☆☆☆\*

\* Rendimento al carico parziale con il metodo 3 on/7 off  
*Efficiency partload with method 3 on/7 off*

**Kiwa Italia S.p.a.**

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

**Kiwa Italia S.p.a.**

Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**G A S T E C**

**Notified Body**

**0694**



**Attestato**

Costruttore/ *Manufacturer*      **Hermann S.r.l.**  
Pontenure (PC), Italia

Tipo apparecchiature/  
*Appliances type*      **Caldaie**  
Central heating boilers

Rapporto di conformità tecnica nr. / *Test report n.*      **163710**

Marchio / *trade mark*:      **HERMANN**

Modelli / *models*:      Master 23 E  
Master 24 SE

I suddetti prodotti sono stati approvati / esaminati per  
*Mentioned products have been approved / tested for*

IT I<sub>2M</sub> (Aria Propanata / *Air Propane* : 50% G31 + 50% Air)

Questa dichiarazione è valida per l'Italia e deve essere esibita insieme al certificato CE.  
*This declaration is valid for Italy and must be shown together with the CE certificate.*

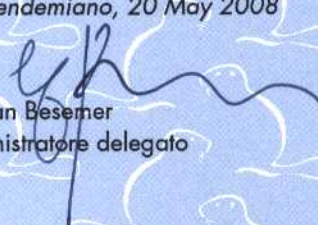
**Kiwa Italia S.p.a.**

Sede Legale:  
Via G. Carducci, 5  
20123 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

**GASTEC****San Vendemiano, 20 Maggio 2008**

San Vendemiano, 20 May 2008

  
Adriaan Besemer  
Amministratore delegato

